



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

**Agence Parcs Canada
Module de réception des soumissions
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3**

**PAR COURRIEL :
cornwall.quote-soumission@pc.gc.ca**

MODIFICATION NO 2

Proposal to: Parks Canada Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux Annexes ci-joints, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Cette demande comporte des exigences en matière de sécurité

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

Title-Sujet	
Services bilingues de balades en bateau sur le Richelieu, depuis Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P300-18-0009 A	23 mars 2018
GETS Reference No. – N° de référence de SEAG	
Client Reference No. – N° de référence du client	
Solicitation Closes L'invitation prend fin –	Time Zone Fuseau horaire -
at – à 14 h on – le 24 avril 2018	Heure avancée de l'Est (HAE)
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :	
Céline Morin (celine.morin@pc.gc.ca)	
Telephone No. - No de téléphone 613-938-5940	Fax No. – N° de FAX:
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction :	
Parcs Canada 2, rue De Richelieu Chambly QC J3L 2B9	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :	
Telephone No. - N° de téléphone :	
Facsimile No. - N° de télécopieur :	
Courriel :	
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
_____	_____
Name/Nom	Title/Titre
_____	_____
Signature	Date

En réponse à la question suivante :

Sur l'appel d'offre concernant la balade autour de l'île de Noix, j'ai vu qu'il est indiqué qu'un seul bateau devra naviguer avec 49 passagers à bord.

Un bateau avec 50 personnes ou plus à bord fait face à des normes beaucoup plus strictes et difficiles à remplir pour un bateau de taille moyenne cela demande beaucoup de temps et de modifications à la majorité des bateaux.

Serait-il possible d'envisager de faire une modification à l'appel d'offre et de demander 47 passagers au lieu de 49?

La présente modification a pour but ce qui suit :

Modifier le point 6 de l'Annexe A – Énoncé de travaux :

6. Bateaux – capacité

La capacité minimale du ou des bateaux sera de **quarante-cinq (45) passagers (ce qui n'inclut pas les membres de l'équipage)**. Cette capacité devra pouvoir être atteinte avec un seul bateau.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.